KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu 26 päivänä kesäkuuta 2014,

neuvoston direktiivin 91/271/ETY täytäntöönpanemiseksi laadittujen kansallisten ohjelmien raportointimalleista

(tiedoksiannettu numerolla C(2014) 4208)

(2014/431/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhdyskuntajätevesien käsittelystä 21 päivänä toukokuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/271/ETY ([1]) ja erityisesti sen 17 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Jäsenvaltioiden on laadittava raportti kansallisesta ohjelmastaan, jolla direktiivi 91/271/ETY pannaan täytäntöön, ja tarvittaessa toimitettava komissiolle päivitetyt tiedot joka toinen vuosi viimeistään 30 päivänä kesäkuuta komission laatimien mallien perusteella.

(2) Unioni on sitoutunut maksimoimaan ympäristölainsäädäntönsä hyödyt parantamalla sen täytäntöönpanoa, muun muassa varmistamalla, että yleisön saatavilla on selkeitä tietoja siitä, miten unionin ympäristölainsäädäntö pannaan täytäntöön. Kansallisella tasolla olisi luotava järjestelmiä, joilla tällaisia tietoja levitetään aktiivisesti, ja niitä olisi täydennettävä unionin laajuisella katsauksella yksittäisten jäsenvaltioiden tuloksiin ([2]).

(3) Tiedonannossaan "Vesi on perusoikeus! Vesi kuuluu kaikille, se ei ole kaupallinen hyödyke!" ([3]) komissio sitoutui helpottamaan kuluttajien mahdollisuuksia tutustua yhdyskuntajätevesiä koskeviin tietoihin, erityisesti tehostamalla tiedonhallintaa ja -levitystä sekä lisäämällä niiden avoimuutta.

(4) Tällä päätöksellä käyttöön otetut muutokset pohjautuvat pilottihankkeeseen, jolla luotiin jäsennelty täytäntöönpano- ja tietokehys osana komission pyrkimyksiä kehittää yksinkertaiset, selkeät, vakaat ja ennakoitavat sääntelypuitteet yrityksille, työntekijöille ja kuluttajille. Muutoksilla pyritään vähentämään hallinnollista taakkaa ja lisäämään avoimuutta ([4]).

(5) Komission päätöksellä 93/481/ETY ([5]) hyväksyttyjä malleja on tarkistettava, jotta voidaan tehdä yksinkertaistuksia ja lisätä avoimuutta, vähentää hallinnollista rasitetta sekä ottaa huomioon uudet lähestymistavat tiedonhallintaan ja raportointiin. Kyseinen päätös olisi siksi kumottava.

(6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat direktiivin 91/271/ETY 18 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään liitteessä esitetyt mallit, joiden perusteella raportoidaan kansallisista ohjelmista, joilla pannaan täytäntöön direktiivi 91/271/ETY.

2 artikla

Kumotaan päätös 93/481/ETY.

([1]) EYVL L 135, 30.5.1991, s. 40.
([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1386/2013/EU, annettu 20 päivänä marraskuuta 2013, vuoteen 2020 ulottuvasta yleisestä unionin ympäristöalan toimintaohjelmasta "Hyvä elämä maapallon resurssien rajoissa" (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 171).
([3]) COM(2014) 177 final.
([4]) KOM(2012) 746 lopullinen.
([5]) Komission päätös 93/481/ETY, tehty 28 päivänä heinäkuuta 1993, neuvoston direktiivin 91/271/ETY 17 artiklassa säädetyistä kansallisten ohjelmien raportointimalleista (EYVL L 226, 7.9.1993, s. 23).

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 26 päivänä kesäkuuta 2014.

Komission puolesta
Janez POTOČNIK
Komission jäsen

LIITE

OHJELMA DIREKTIIVIN 91/271/ETY TÄYTÄNTÖÖNPANEMISEKSI

Taulukko 1

Perustiedot

Jäsenvaltio:	
Raportointipäivä:	
Viitepäivä, jonka avulla tunnistetaan vaatimustenvastaisuudet tai erääntyvät määräajat (taulukot 2 ja 3):	
Raportointiyhteyshenkilön nimi ([1]):	
Laitos:	
Katuosoite:	
Postinumero:	
Postitoimipaikka:	
Puhelin:	
Sähköposti:	
Muita huomioita:	

([1]) Henkilötiedot (nimi, puhelin jne.) rekisteröidään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 45/2001 2 artiklan b alakohdan mukaisesti (EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1).

Jäsenvaltio:

Taulukko 2

A — Keräysjärjestelmät tai IAS-järjestelmät [1], jotka sijaitsevat vähintään 2 000 avl:n taajamissa ja olivat vaatimustenvastaisia viitepäivänä

Taajaman perustiedot				3 artiklan mukaiset keräysjärjestelmät tai IAS-järjestelmät							
Taajaman tunniste [2]	Taajaman nimi	Taajaman tila	Todetut syyt vaatimustenvastaisuudelle	Suunnitellut toimenpiteet 3 artiklan noudattamiseksi (keräysjärjestelmät tai IAS-järjestelmät)	Päivä, jona keräysjärjestelmiä tai IAS-järjestelmiä koskevat valmistelut (suunnittelu, kehittäminen, hankinta, luvat jäsenvaltion vaatimusten mukaisesti jne.) saatetaan päätökseen tosiasiassa tai arviolta [3]	Päivä, jona keräysjärjestelmiä tai IAS-järjestelmiä koskevat työt alkavat tosiasiassa tai arviolta	Arvioitu päivä, jona keräysjärjestelmiä tai IAS-järjestelmiä koskevat työt saatetaan päätökseen	Arvioidut investointikustannukset, jotka liittyvät keräysjärjestelmiin tai IAS-järjestelmiin (kansallisen suunnitelman mukaisesti)	EU-varat, joita aiotaan käyttää keräysjärjestelmien tai IAS-järjestelmien saattamiseksi päätökseen [4] (täytetään tarvittaessa)	(Suunniteltujen) EU-varojen määrä, joita todennäköisesti haetaan keräysjärjestelmien tai IAS-järjestelmien saattamiseksi päätökseen (täytetään tarvittaessa)	Muita tärkeitä huomioita keräysjärjestelmistä tai IAS-järjestelmistä
		Vaatimustenvastainen (V)			(kk/vvvv)	(kk/vvvv)	(kk/vvvv)	euroa		euroa	
		NC									
		NC									

(1) IAS-järjestelmillä tarkoitetaan erillisjärjestelmiä ja muita asianmukaisia järjestelmiä (direktiivin 3 artiklan 1 kohta).
(2) Sama taajaman tunniste, jota käytetään 15 artiklan 4 kohtaan perustuvaan raportointiin.
(3) Tarpeellinen ainoastaan, jos keräysjärjestelmän tai IAS-järjestelmän rakentaminen ei ole alkanut viitepäivänä.
(4) Esim. Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR), koheesiorahasto, Euroopan investointipankin (EIP) luotonanto, Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin (EBRD) luotonanto, ympäristönsuojelu- ja energiatehokkuusrahasto (EPEEF) ja Euroopan sosiaalirahasto (ESR).

B — Keräysjärjestelmät tai IAS-järjestelmät, jotka sijaitsevat vähintään 2 000 avl:n taajamissa ja joilla oli erääntyviä määräaikoja [1] **viitepäivänä**

Taajaman perustiedot			3 artiklan mukaiset keräysjärjestelmät tai IAS-järjestelmät							
Taajaman tunniste [2]	Taajaman nimi	Taajaman tila	Suunnitellut toimenpiteet 3 artiklan noudattamiseksi (keräysjärjestelmät tai IAS-järjestelmät)	Päivä, jona keräysjärjestelmiä tai IAS-järjestelmiä koskevat valmistelut (suunnittelu, kehittäminen, hankinta, luvat jäsenvaltion vaatimusten mukaisesti jne.) saatetaan päätökseen tosiasiassa tai arviolta [3]	Päivä, jona keräysjärjestelmiä tai IAS-järjestelmiä koskevat työt alkavat tosiasiassa tai arviolta	Arvioitu päivä, jona keräysjärjestelmiä tai IAS-järjestelmiä koskevat työt saatetaan päätökseen	Arvioidut investointikustannukset, jotka liittyvät keräysjärjestelmiin tai IAS-järjestelmiin (kansallisen suunnitelman mukaisesti)	EU-varat, joita aiotaan käyttää keräysjärjestelmien tai IAS-järjestelmien saattamiseksi päätökseen [4] (täytetään tarvittaessa)	(Suunniteltujen) EU-varojen määrä, joita todennäköisesti haetaan keräysjärjestelmien tai IAS-järjestelmien saattamiseksi päätökseen (täytetään tarvittaessa)	Muita tärkeitä huomioita keräysjärjestelmistä tai IAS-järjestelmistä
		Erääntyvät määräajat (EM)		(kk/vvvv)	(kk/vvvv)	(kk/vvvv)	euroa		euroa	
		EM								
		EM								

(1) Mukaan lukien liittymissopimuksissa vahvistetut määräajat.
(2) Sama taajaman tunniste, jota käytetään 15 artiklan 4 kohtaan perustuvaan raportointiin.
(3) Tarpeellinen ainoastaan, jos keräysjärjestelmän tai IAS-järjestelmän rakentaminen ei ole alkanut viitepäivänä.
(4) Esim. Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR), koheesiorahasto, Euroopan investointipankin (EIP) luotonanto, Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin (EBRD) luotonanto, ympäristönsuojelu- ja energiatehokkuusrahasto (EPEEF) ja Euroopan sosiaalirahasto (ESR).

Jäsenvaltio:

Taulukko 3

A — Yhdyskuntajätevedenpuhdistamot, jotka sijaitsevat vähintään 2 000 avl:n taajamissa ja olivat vaatimustenvastaisia viitepäivänä (1)

Yhdyskuntajätevedenpuhdistamon perustiedot						4, 5 ja 7 artiklan mukaiset toimenpiteet (2)											
Yhdyskunta-jätevedenpuhdistamon tunniste (3)	Yhdyskunta-jätevedenpuhdistamon nimi	Palvelun piiriin kuuluvien taajamien tunnisteet	Palvelun piiriin kuuluvien taajamien nimet	Yhdyskunta-jätevedenpuhdistamon tila	Todetut syyt vaatimusten-vastaisuudelle	Toimenpiteet, joita yhdyskunta-jätevedenpuhdistamolta edellytetään direktiivin noudattamiseksi	Yhdyskunta-jätevedenpuhdistamoon tuleva kuormitus arvioituna noudattamis-päivänä (suunniteltu)	Yhdyskunta-jätevedenpuhdistamon orgaaninen enimmäis-puhdistus-kapasiteetti (suunniteltu)	Jäteveden käsittelytapa yhdyskunta-jätevedenpuhdistamossa (suunniteltu)	Päivä, jona valmistelut (suunnittelu, kehittäminen jne.) saatetaan päätökseen tosiasiassa tai arviolta (4)	Päivä, jona työt alkavat tosiasiassa tai arviolta	Päivä, jona työt saatetaan päätökseen tosiasiassa tai arviolta	Arvioitu noudattamis-päivä (näytteitä 12 kuukaudelta)	Arvioidut yhdyskunta-jätevedenpuhdistamoon liittyvät investointi-kustannukset (kansallisen suunnitelman mukaisesti)	EU-varat, joita aiotaan käyttää (5) (täytetään tarvittaessa)	Tarvittavien EU-varojen määrä (suunniteltu)	Muita tärkeitä huomioita yhdyskunta-jätevedenpuhdistamosta
				Vaatimusten-vastaisuus (V)	Esim. riittämätön kehittäminen, vanhentuminen, uudet vaatimukset, kuormituksen lisääntyminen tai viallinen toiminta.		avl	avl	1, 2, 3-N, 3-P, 3-mikrobiologia, 3-muu	(kk/vvvv)	(kk/vvvv)	(kk/vvvv)	(kk/vvvv)	euroa		euroa	
				PT													
				PT													

(1) Tietoja yksittäisistä puhdistamoista taajamissa, joiden alv on yli 10 000, ei direktiivin mukaan vaadita haavoittumiselle altiilla alueilla, jos voidaan osoittaa, että alueen kaikille yhdyskuntien jätevedenpuhdistamoille tulevasta fosforin ja typen kokonaiskuormituksesta poistetaan kummastakin vähintään 75 prosenttia viitepäivänä.
(2) Tässä yhteydessä 7 artikla koskee ainoastaan alle 10 000 alv:n taajamia, jotka johtavat jätevettä rannikkovesiin.
(3) Sama yhdyskuntajätevedenpuhdistamon tunniste, jota käytetään 15 artiklan 4 kohtaan perustuvassa raportoinnissa.
(4) Tarpeellinen ainoastaan, jos yhdyskuntajätevedenpuhdistamon rakentaminen ei ole alkanut viitepäivänä.
(5) Esim. Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR), koheesiorahasto, Euroopan investointipankin (EIP) luotonanto, Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin (EBRD) luotonanto, ympäristönsuojelu- ja energiatehokkuusrahasto (EPEEF) ja Euroopan sosiaalirahasto (ESR).

B — Yhdyskuntajätevedenpuhdistamot, jotka sijaitsevat vähintään 2 000 avl:n taajamissa ja joilla oli erääntyviä määräaikoja (1) viitepäivänä (2)

Yhdyskuntajätevedenpuhdistamon perustiedot						4, 5 ja 7 artiklan mukaiset toimenpiteet(8)										
Yhdyskunta-a-jäteveden-puhdistamon tunniste (3)	Yhdyskunta-jäteveden-puhdistamon nimi	Palvelun piiriin kuuluvien taajamien tunnisteet	Palvelun piiriin kuuluvien taajamien nimet	Yhdyskunta-jäteveden-puhdistamon tila	Toimenpiteet, joita yhdyskunta-jäteveden-puhdistamolta edellytetään direktiivin noudattamiseksi	Yhdyskunta-jäteveden-puhdistamoon tuleva kuormitus arvioituna noudattamis-päivänä (suunniteltu)	Yhdyskunta-jäteveden-puhdistamon orgaaninen enimmäis-puhdistus-kapasiteetti (suunniteltu)	Jäteveden käsittelytapa yhdyskunta-jäteveden-puhdistamossa (suunniteltu)	Päivä, jona valmistelut (suunnittelu, kehittäminen jne.) saatetaan päätökseen tosiasiassa tai arviolta (4)	Päivä, jona työt alkavat tosiasiassa tai arviolta	Päivä, jona työt saatetaan päätökseen tosiasiassa tai arviolta	Arvioitu noudattamis-päivä (näytteitä 12 kuukaudelta)	Arvioidut yhdyskunta-jäteveden-puhdistamoon liittyvät investointi-kustannukset (kansallisen suunnitelman mukaisesti)	EU-varat, joita aiotaan käyttää (5) (täytetään tarvittaessa)	Tarvittavien EU-varojen määrä (suunniteltu)	Muita tärkeitä huomioita yhdyskunta-jäteveden-puhdistamos-ta
				Erääntyvät määräajat (EM)		avl	avl	1, 2, 3-N, 3-P, 3-mikrobiologia, 3-muu	(kk/vvvv)	(kk/vvvv)	(kk/vvvv)	(kk/vvvv)	euroa		euroa	
				EM												
				EM												

(1) Mukaan lukien määräajat, jotka on vahvistettu liittymissopimuksissa tai uusien haavoittumiselle alttiiden alueiden määrittämisen (5 artikla) yhteydessä.
(2) Tietoja yksittäisistä puhdistamoista taajamissa, joiden alv on yli 10 000, ei direktiivin mukaan vaadita haavoittumiselle altiilla alueilla, jos voidaan osoittaa, että alueen kaikille yhdyskuntien jätevedenpuhdistamoille tulevasta fosforin ja typen kokonaiskuormituksesta poistetaan kummastakin vähintään 75 prosenttia viitepäivänä.
(3) Sama yhdyskuntajätevedenpuhdistamon tunniste, jota käytetään 15 artiklan 4 kohtaan perustuvassa raportoinnissa.
(4) Tarpeellinen ainoastaan, jos yhdyskuntajätevedenpuhdistamon rakentaminen ei ole alkanut viitepäivänä.
(5) Esim. Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR), koheesiorahasto, Euroopan investointipankin (EIP) luotonanto, Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankin (EBRD) luotonanto, ympäristönsuojelu- ja energiatehokkuusrahasto (EPEEF) ja Euroopan sosiaalirahasto (ESR).

Jäsenvaltio:

Taulukko 4

Nykyinen ja arvioitu orgaaninen enimmäispuhdistuskapasiteetti yhteensä ja investointikustannukset kansallisella tasolla

Ajanjakso	Tilanne	Nykyinen tai arvioitu kaikkien yhdyskuntajätevedenpuhdistamojen orgaaninen enimmäispuhdistuskapasiteetti yhteensä ajanjakson lopulla	Nykyiset tai arvioidut keräysjärjestelmien investointikustannukset (uudet ja uudistetut rakennukset)	Nykyiset tai arvioidut puhdistamojen investointikustannukset (uudet ja uudistetut rakennukset)
	Nykyinen/Arvioitu	avl	miljoonaa euroa (2)	miljoonaa euroa (2)
1 päivästä tammikuuta xxxx vuoden xxxx loppuun (1)	Nykyinen			
1 päivästä tammikuuta xxxx vuoden xxxx loppuun	Arvioitu			
1 päivästä tammikuuta xxxx vuoden xxxx loppuun	Arvioitu			
1 päivästä tammikuuta xxxx vuoden xxxx loppuun	Arvioitu			
1 päivästä tammikuuta xxxx vuoden xxxx loppuun	Arvioitu			
1 päivästä tammikuuta xxxx vuoden xxxx loppuun	Arvioitu			
1 päivästä tammikuuta xxxx vuoden xxxx loppuun	Arvioitu			
1 päivästä tammikuuta xxxx vuoden xxxx loppuun	Arvioitu			

(1) Valitaan viimeisin ajanjakso tai vuosi, jolta on tietoja.
(2) Ilmoitetaan euroina käypään hintaan, viitepäivä (kk/vvvv) ja se, sisältyykö hintaan alv vai ei.

Jäsenvaltio:

Taulukko 5

Muut kansallisten ohjelmien laadinnassa huomioon otettavat seikat

Antakaa merkitykselliset tiedot vapaamuotoisena tekstinä [1]**.**

Aihealue	Esiintyminen ohjelmassa
Kansallisen ohjelman oikeudellinen asema	Milloin kansallinen ohjelma laaditiin ja milloin sitä päivitettiin viimeksi? Onko kansallinen ohjelma annettu oikeudellisesti sitovana välineenä? Jos on, millaisena? Mikä on kansallisen ohjelman kesto? …
Tärkeimmät tavoitteet	Mitkä ovat kansallisen ohjelman tärkeimmät tavoitteet: direktiivin vaatimusten noudattaminen, huollon ja uudistamisen takaaminen jne.? Onko näistä kustakin mahdollista esittää kustannuseritelmä? …
Yhteydet EU:n muuhun lainsäädäntöön	Missä määrin kansallisen ohjelman toimenpiteet on sisällytetty asianomaisiin vesipiirin hoitosuunnitelmiin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY [2] nojalla? Sisältyykö kansalliseen ohjelmaan (lukuun ottamatta direktiivissä 91/271/ETY säädettyjä haavoittumiselle alttiita alueita) toimenpiteitä, jotka liittyvät direktiivin 2000/60/EY liitteessä IV tarkoitettuihin suojelualueisiin (uimavesialueet, Natura 2000 -alueet, äyriäisten suojelualueet, juomavesialueet jne.)? Jos sisältyy, kuvailkaa näitä toimenpiteitä. Onko kansallista ohjelmaa arvioitu Euroopan parlmentin ja neuvoston direktiivin 2001/42/EY [3] mukaisesti? Jos on, antakaa lisätietoja. Onko kansallisella ohjelmalla yhteyksiä toimenpiteisiin, joilla vähennetään asteittain prioriteettiaineiden päästöjä ja häviötä tai lopetetaan kerralla tai vaiheittain vaarallisten prioriteettiaineiden päästöt ja häviöt (direktiivin 2000/60/EY 4 artikla)? Jos on, kuvailkaa näitä toimenpiteitä. Onko kansallisella ohjelmalla yhteyksiä Euroopan parlmentin ja neuvoston direktiiviin 2008/56/EY [4] (esim. meren roskaantumisen vähentäminen)? Jos on, antakaa lisätietoja. Onko kansallisella ohjelmalla yhteyksiä kansainvälisiin yleissopimuksiin tai komissioihin? Jos on, kuvailkaa näitä yhteyksiä. Onko suunnitteilla toimenpiteitä uusien haavoittumiselle alttiiden alueiden osoittamiseksi direktiivin 91/271/ETY liitteessä II olevan A kohdan c alakohdan perusteella? Jos on, kuvailkaa näitä toimenpiteitä. Onko suunnitteilla toimenpiteitä tehokkaamman käsittelyn soveltamiseksi direktiivin 4 artiklan 3 kohdan tai 5 artiklan 3 kohdan sekä 91/271/ETY liitteessä I olevan B kohdan 4 alakohdan noudattamiseksi? Jos on, antakaa lisätietoja. …
EU:n varojen käyttö	Miten paljon EU:n varoja arvioidaan käytettävän kansallisen ohjelman toimenpiteiden täytäntöönpanoon? Miten nämä EU:n varat jakautuvat? …
Tietojärjestelmät	Onko kansallinen ohjelma julkaistu verkossa? Missä? Onko käytettävissä verkkopohjaista järjestelmää, jonka avulla kansallisen ohjelman täytäntöönpanoa voidaan seurata säännöllisin väliajoin? Antakaa lisätietoja. …

Aihealue	Esiintyminen ohjelmassa
Direktiivin 91/271/ETY muut vaatimukset	Pidetäänkö jotakin toimenpidettä tarpeellisena sen varmistamiseksi, että yhdyskuntajätevedenpuhdistamo toimii riittävän tehokkaasti kaikissa tavanomaisissa ilmasto-oloissa (10 artikla ja liitteessä I oleva B kohta)? Onko suunnitteilla toimenpiteitä myrskytulvista aiheutuvan vesien vähentämiseksi (3 artiklan 2 kohta ja liitteessä I oleva A kohta)? Onko suunnitteilla toimenpiteitä 7 artiklan täytäntöönpanemiseksi? Onko suunnitteilla toimenpiteitä käsitellyn jäteveden uudelleenkäytön edistämiseksi (12 artiklan 1 kohta)? Onko suunnitteilla toimenpiteitä 14 artiklan täytäntöönpanemiseksi lietteen hallinnan osalta? Onko suunnitteilla toimenpiteitä keräysjärjestelmiin johdettavien teollisuusjätevesipäästöjen vähentämiseksi, jotta voidaan varmistaa liitteessä I olevan C kohdan vaatimusten noudattaminen? …
Muuta	Antakaa yksityiskohtaiset tiedot kaikista meneillään olevista tai suunnitelluista tutkimustoimista, jotka koskevat innovatiivista kehitystä jätevedenpuhdistamista koskevan politiikan alalla. Onko tähän tarkoitukseen käytetty EU:n varoja?

(1) Esim. olemassa olevaa kansallista ohjelmaa pidetään vastauksena taulukon 5 pyyntöön.
(2) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/60/EY, annettu 23 lokakuuta 2000, yhteisön vesipolitiikan puitteista (EYVL L 327, 22.12.2000, s. 1).
(3) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2001/42/EY, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2001, tiettyjen suunnitelmien ja ohjelmien ympäristövaikutusten arvioinnista (EYVL L 197, 21.7.2001, s. 30).
(4) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2008/56/EY, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2008, yhteisön meriympäristöpolitiikan puitteista (meristrategiadirektiivi) (EUVL L 164, 25.6.2008, s. 19).